

NO Digitalt smarttermometer Eco Temp Intelli IT (MC-280B)

Instruksjonshåndbok

OMRON

All for Healthcare

1. Innledning

Takk for at du kjøpte OMRON Digital Thermometer EcoTemp Intelli IT. Med dette termometret trenger du ikke bekymre deg over at glasset kan knuse eller at kvicksolv kan lekke ut. Vær oppmerksom på at temperaturen påvirkes av rokking, spising og drikking. Kontakt lege hvis du har spørsmål om spesifikke temperaturer.

Bruksområde

Termometeret gir sikker, nøyaktig og rask måling av temperaturen. Du kan måle temperaturen enten i munnen eller armhulen.

Tilsiktet bruker

Dette termometret skal brukes av voksne som kan forstå denne bruksanvisningen. Den er hovedsakelig beregnet på bruk i hjemmet.

2. Viktig sikkerhetsinformasjon

Les den viktige sikkerhetsinformasjonen i denne bruksanvisningen før du bruker enheten. Folg denne bruksanvisningen nøyde for din sikkerhet. Behold for fremtidig referanse.

Advarsel! Angir en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig personskade.

Oppbevar termometret utliggjeldig for spedbarn og små og store barn. IKKE la barn betjene/bryte termometret uten oppsyn. Barn kan skade seg selv eller andre barn når de forsøker å ta temperaturen uten tilstrekkelig oppsyn.

Før en unngå kvelning må batteriet, batteridekslet og skruen holdes unna spedbarn og små og store barn. Hvis noe av dette sveles, kontakt du legen din umiddelbart.

ALDRIG diagnostiser deg selv eller behandle deg selv med utgangspunkt i temperaturavlesningene. Rådfør deg ALLTID med legen din.

IKKE bruk termometret til å måle noe annet enn kroppstemperaturen hos mennesker.

Dette termometret er kun beregnet for temperaturmålinger i munnen og armhulen. IKKE forsøk å ta temperaturen andre steder, for eksempel i øret eller rektum. Det kan føre til felmauling og skade.

IKKE bruk termometret til å utføre målinger når det er vått. Det kan føre til unøyaktige målinger.

IKKE bruk enheten sammen med annet medisinsk elektrisk (ME) utstyr.

Dette kan føre til feil drift av enheten og/eller unøyaktige avlesinger.

Batterihåndtering og-bruk

IKKE kast termomettern inn i åpen låd.

Indikerer en potensiell farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade for brukeren eller pasienten, eller forårsake skade på utstyret eller annen eiendom.

Dette termometret har ikke vannbestandig funksjonalitet. IKKE legg termometret i vann.

IKKE bruk termometret på steder med kraftig statisk elektrisitet eller elektromagnetiske felt. Det kan gi en unøyaktig måling og/eller føre til at termometret virker feil.

IKKE dek termometret med andre uten at du desinfiserer enheten grundig først.

IKKE forsøk å demontere eller reparere termometret. Det kan forårsake unøyaktig måling og/eller føre til fel mauling av termometret.

IKKE bitt i termometret. Termometret kan bli ødelagt og/eller det kan forårsake personskade.

IKKE dra eller bryt termometret.

IKKE bruk dette termometret på steder med høy eller lav fuktighet eller høy eller lav temperatur. Se avsnitt 9.

IKKE mist termometret eller oppbevaringssetuiet i baken, og utsatt dem ikke for hardt støt eller vibrasjoner.

Under måling må du sørge for at ingen mobiltelefon eller andre elektriske enheter som utstråler elektromagnetiske felter, befinner seg innenfor 30 cm fra det termometret. Dette kan føre til feil drift av termometret og/eller unøyaktige avlesinger.

Batterihåndtering og-bruk

IKKE sett inn batteriet med feljustert polaritet.

Bruk KUN et CR1220 litiumknappbatteri i dette termometret. IKKE bruk noen andre typer batteri.

Ta ut batteriet når termometret ikke skal brukes i 3 måneder eller mer.

Hvis du får batteriveske i øynene, skyll straks med rikelige mengder rent vann. Rådfør umiddelbart med legen.

IKKE skift batteriet mens strømmen er på.

IKKE bruk batteriet etter utløpsdatoen.

Oppbevaring

Bruk oppbevaringssetuiet til å oppbevare termometret.

Ikke oppbevar termometret:

• PÅ steder som er utsatt for vann, fordi termometret ikke er vannrett.

• PÅ steder som er eksponert for ekstreme temperaturer, fuktighet, direkte sollys, stov, korrodende damp, fra for eksempel blekemidler, eller som er i nærtheten av varmeutstyr.

• PÅ steder som er eksponert for vibrasjoner eller støt.

Oppbevaring

Oppbevar termometret i oppbevaringssetuiet.

Ikke oppbevar termometret:

• PÅ steder som er utsatt for vann, fordi termometret ikke er vannrett.

• PÅ steder som er eksponert for ekstreme temperaturer, fuktighet, direkte sollys, stov, korrodende damp, fra for eksempel blekemidler, eller som er i nærtheten av varmeutstyr.

• PÅ steder som er eksponert for vibrasjoner eller støt.

Oppbevaring

Oppbevar termometret i oppbevaringssetuiet.

Termometeret vil være klart til å overføre resultatet av temperaturmålingen.

Merk

Resultatet av temperaturmålingen kan ikke overføres etter at termometret er slått av.

Når termometeret er klart for overføring, kan det være du hører støy fra termometret. Det er ikke en funksjonsfeil.

Det anbefales å overføre resultatet av temperaturmålingen på et rolig sted.

Oppbevaring

Plasser sensorutspullen midt i armhulen.

Plasser termometeret slik at displayet vender innover.

Trykk armen innover mot kroppen (lett trykk) for å holde termometret på plass.

Vinkelten skal være 35–45° i forhold til armen.

Bruk i armhulen:

Plasser sensorutspullen midt i armhulen.

Plasser termometeret slik at displayet vender innover.

Trykk armen innover mot kroppen (lett trykk) for å holde termometret på plass.

Vinkelten skal være 35–45° i forhold til armen.

Gå til neste kolonne for neste trinn

Oppbevaring

Hvis noen av de følgende problemene oppstår under måling, må du kontrollere at ingen annen elektrisk enhet er mindre enn 30 cm unna.

Hvis problemet vedvarer, kan du se i tabellen i denne delen.

Feilmeldinger og feilsøking

Hvis noen av de følgende problerene oppstår under måling, må du kontrollere at ingen annen elektrisk enhet er mindre enn 30 cm unna.

Hvis problemet vedvarer, kan du se i tabellen i denne delen.

Anvendning i armhulen:

Placer sensorutspullen midt i armhulen.

Plasser termometeret slik at displayet vender innover.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, og använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå til neste kolonne for nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

Vrid displayen så den peker inntil.

Fast avkanningsspeten under armen, och använd armen för att trycka in.

Vinkelten ska vara 35–45° i forhold til armen.

Gå till nästa kolonne för nästa steg

Oppbevaring

Placer sensorutspullen i mitten av armhulen.

</

ΕΛ Έξυπνο Ψηφιακό Θερμόμετρο Eco Temp Intelli IT (MC-280B)

Εγχειρίδιο Οδηγιών

All for Healthcare

1. Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε που αγοράστε το Ψηφιακό Θερμόμετρο Eco Temp Intelli IT της OMRON. Το θερμόμετρο αυτό δεν χρειάζεται να συγκρίνεται με απλούστα γυαλά κινύνων, λόγω υδρόφυρου. Επισημαίνεται ότι η θερμοκρασία σας επρέπει από το καπνίσμα και την κατανάλωση φαγητού ή ποτού. Επικονινήστε με το γαρύφα σας εάν έχετε απορίες σχετικά με συγκεκριμένες θερμοκρασίες.

Προριζόμενη χρήση
Το θερμόμετρο που αγοράστε έχει προέρχεται ασφαλές, ακρίβεις και γρήγορες μετρήσεις θερμοκρασίας. Μπορείτε να μετρήσετε τη θερμοκρασία σας είτε από το στόμα (στοματική μέτρηση) είτε από τη μασχάλη (μασχαλική μέτρηση).

Προριζόμενος χειρισμός
Αυτό το θερμόμετρο προσφέρεται για χρήση από ενήλικες οι οποίοι μπορούν να κατανήσουν αυτό το εγχειρίδιο σδημάτων. Ήχει σχεδιαστεί κυρίως για οικιακή χρήση.

2. Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

Διαβάστε τις σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας στο παρόν εγχειρίδιο σδημάτων προτού χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή. Αλλοιώθηκε από το εγχειρίδιο σδημάτων πιστά για την ασφαλεία σας. Φυλάξτε το για μελλοντική χρήση.

Προσεδαπού
Υποδεικνύεται μια συντάξη επικίνδυνη κατάσταση η οποία, αν δεν αποφύγετε, μπορεί να οδηγήσετε σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

• Φυλάσσετε το θερμόμετρο μακριά από βρέφη, νήπια και παιδιά. ΜΗΝ επιτρέπετε σε παιδιά να λεπτομενούνται ή να τραυματίζονται από το θερμόμετρο χωρίς επιβλέψη. Τα παιδιά μπορεί να τραυματίζονται ή να τραυματίζονται από λαθών εποπτεύση.

• Για την αποφυγή πυρετού, φυλάσσετε την ματαρία, το κάλυμμα ματαρίας και τη βίδα μακριά από βρέφη, νήπια και παιδιά. Αν καταναν καπνίσει από αυτά, συμβούλευτε τον ιατρό τους.

• ΠΟΤΕ μην κάνετε αυτοδιάθεση ή προσφέρετε σε αυτοθεραπεία βαζόμενοι στις μετρήσεις της θερμοκρασίας σας. Να συμβούλευτε ΠΑΝΤΑ τον ιατρό σας.

• Χρησιμοποιήστε το θερμόμετρο MONO για τη μέτρηση της θερμοκρασίας του ανθρώπου σίωπας.

• Αυτό το θερμόμετρο είναι αποτελεσματικό για μετρήσεις από το στόμα και τη μασχάλη. ΜΗΝ προσπαθήστε να μετρήσετε τη θερμοκρασία από άλλα αίτημα.

• ΜΗΝ επιχειρήστε να προμηνύστε μέτρηση θερμοκρασίας στον θερμόμετρο είναι βρέγμενο. Μπορεί να προκληθούν ανακριβείς μετρήσεις.

• ΜΗΝ χρησιμοποιήστε τη συσκευή τουρνόγαμα σαν μάστιγο για τη μέτρηση.

• ΜΗΝ πετάτε το θερμόμετρο στη φωτιά.

• Υποδεικνύεται μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση η οποία, αν δεν αποφύγετε, ενδέκειται να οδηγήσει σε ειλικρίνη ή μέτριο τραυματισμό.

• Η προσοχή: Κατά την επιχείρηση από τον ιατρό ή του αιθέρινη ή κάποιο θέρμανση στην περιοχή στοιχείων.

• Αυτό το θερμόμετρο δεν είναι αδιάβροχο. ΜΗ βιβήστε το θερμόμετρο στο νερό.

• ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣΤΕ το θερμόμετρο μέσην από την προστατευτική πεδία για την προστασία της θερμοκρασίας.

• ΜΗΝ προσπαθήστε να προκύψει εφαρμογένη λεπτούργια στο θερμόμετρο. Μπορεί να προκληθεί ανακριβής μέτρηση.

• ΜΗΝ διαγκύνετε το θερμόμετρο. Μπορεί να σπάσει ή/και να προκληθεί στραβωματισμός.

• ΜΗΝ τραβήστε το θερμόμετρο. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το θερμόμετρο.

• ΜΗΝ χρησιμοποιείτε αυτό το θερμόμετρο επένδυσης σε μέρη με υψηλή ή χαμηλή υγρασία ή με υψηλή ή χαμηλή θερμοκρασία.

• ΜΗΝ πετάτε το θερμόμετρο στην παρασκευή με λανθασμένα στοιχείμενα.

• Χρησιμοποιήστε MONO ματαρία ρολογιού λίθιου CR1220 με αυτό το θερμόμετρο.

• Αφαιρέστε την ματαρία, από το θερμόμετρο δε διαρκούστε ανακριβής μέτρηση για 3 μίνες ή μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

• Αν εισέλθει υγρό μπαταρίας στα μάτια σας, ζεψεύντε με αύριον με άσφυση καθάρο ύερο. Συμβούλευτε αέρα μέσω των αυτοθέρητων πόρων της ματαρίας.

• ΜΗΝ αντικαρπάστε την ματαρία μετά από την πρεμπτίνη μέτρησης.

• Χρησιμοποιήστε τη συσκευή της θερμοκρασίας με λανθασμένα στοιχείμενα.

• Χρησιμοποιήστε ΜΟΝΟ ματαρία ρολογιού λίθιου CR1220 με αυτό το θερμόμετρο.

• Αφαιρέστε την ματαρία, από το θερμόμετρο δε διαρκούστε ανακριβής μέτρηση για 3 μίνες ή μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.

• Αν εισέλθει υγρό μπαταρίας στα μάτια σας, ζεψεύντε με αύριον με άσφυση καθάρο ύερο. Συμβούλευτε αέρα μέσω των αυτοθέρητων πόρων της ματαρίας.

• Η γυναίκα πρέπει να είναι 35 - 45 °C σε σχέση με το βραχίονα.

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

• Μεταβαίνετε στην επόμενη στήλη για το επόμενο βήμα

Limited Warranty
Ein geschützte Garantie/Garantie limitée/Garantia limitata/Garantia limitada/Bepakte garantie/Smirli Garanti/ ограниченная гарантия/ Begrenset garanti/Rojoitettu takuu/Begrenset garantii/Begransad garantit/Pereorjouen Eyyöön/Garantia limitata/Ograniczona gwarancja/مُعْتَدِلٌ保証

EN
This product is guaranteed by OMRON for 3 years after date of purchase. Any damage caused by improper handling shall not be covered by warranty.
Batteries and packaging are also excluded from the warranty. All other damage claims excluded.
A warranty claim must be submitted with the purchase receipt.

DE
OMRON übernimmt für dieses Produkt eine Garantie für drei Jahre nach dem Kauf. Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstehen, werden durch die Garantie nicht abgedeckt.

Batterien und Verpackung sind ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen. Alle anderen Garantieansprüche müssen ausgeschlossen. Garantieansprüche müssen zusammen mit dem Kaufbeleg eingereicht werden.

FR
Ce produit est garanti par OMRON 3 ans après la date d'achat. Tout dommage résultant d'une manipulation incorrecte ne sera pas couvert par la garantie.

La pile et l'emballage sont également exclus de la garantie. La garantie ne s'applique pas non plus à toutes les autres réclamations pour dommages.

Une réclamation au titre de la garantie doit être envoyée accompagnée du reçu d'achat.

IT
Il prodotto è garantito da OMRON per 3 anni a partire dalla data di acquisto. Eventuali danni causati da utilizzi impropri non sono coperti dalla garanzia.

Le batterie e la confezione non sono coperte dalla garanzia. Sono escluse richieste di risarcimento per danni di altro genere.

Per usufruire della garanzia è necessario che le relative richieste siano accompagnate dalla ricevuta d'acquisto.

ES
OMRON ofrece una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía no cubrirá ningún daño causado por uso incorrecto.

Quedan excluidos de la garantía las pilas y el embalaje. Excluye cualquier otra reclamación por daños.

La reclamación de garantía debe presentarse acompañada del recibo de compra.

NL
Dit product wordt door OMRON gegarandeerd gedurende 3 jaar vanaf de aankondapdatum. Schade die het gevolg is van onjuist gebruik valt niet onder de garantie.

Batterijen en verpakking zijn ook uitgesloten van de garantie. Alle andere schadeclaims zijn uitgesloten.

Bij een beroep op de garantie moet het aankoopselwijzje worden overlegd.

TR
Bu ürün OMRON tarafından satın alınma tarihinden itibaren 3 yıl garantilidir. Hatalı kullanımından kaynaklanan herhangi bir hasar bu garanti kapsamına girmemektedir. Piller ve paket de garanti kapsamı dışında kalmaktadır. Tüm diğer hasar iddiaları kapsam dışında kalmaktadır.

Garantı talebinin, ürün faturasına birlikte gönderilmeli gerekmektedir.

RU
Компания OMRON дает на это изделие 3 года гарантии с момента покупки. Гарантия не распространяется на повреждения в результате неправильного обращения или использования.

Гарантия также не распространяется на элементы питания и упаковку. Иски о возмещении других убытков не принимаются.

К гарантинной рекламации должен быть приложен чек на покупку.

DA
OMRON yder garanti på dette produkt i 3 år efter købsdatoen. Skader, der er forårsaget af forkert behandling, er ikke dækket af garantien. Batterier og emballage er ikke omfattet af garantien. Andre erstatningskrav accepteres ikke.

Et garantikrav skal fremsendes sammen med købskvitteringen.

FI
OMRON antaa tuotteelle kolmen (3) vuoden takaun ostopäivästä lähtien. Takuu ei kata vääristä käsiteltävää aiheutuvaa vaurioita. Takuu ei myöskään kata paristoja ja pakkausta. Kaikki muut vaurioita voidaan hyväksyä.

Takuualainen vaade on toimitettava ostokuitun kanssa.

NO
Dette produktet garanteres av OMRON i 3 år etter innkjøpsdatoen. Skader som skyldes feil håndtering, omfattes ikke av garantien.

Batterier og emballasje omfatter ikke av garantien. Alle andre skadeerstatningskrav utelukkes.

Et garantikrav må ledges av kjøpskvitteringen.

SV
Denna produkt har garanti via OMRON i 3 år efter inköpsdatum. Eventuell skada orsakad av inkorrekt hantering täcks inte av garantin. Batterier och förpackning är också exkluderade från garantin. Alla andra skadekrav exkluderas.

Inköpsskottet måste medfölja garantikravet.

EL
Η OMRON παρέχει αυτό το πρόϊόν με 3 έτη από την πρώτη χρήση απορία. Κάθε βλάβη που προκαλείται από εσφαλμένη χρήση, δεν καλύπτεται από την εγγύηση.

Επίσης, οι μπαταρίες και οι συσκευασίες εξαρίουνται από την εγγύηση. Ολες οι λοιπές διεκδικήσεις αποζημίωσης εξαρίουνται.

Κάθε διεκδίκηση βάσει εγγυήσης πρέπει να υποβάλλεται μαζί με την απόδειξη απορίας.

PT
Este produto tem garantia OMRON durante 3 anos após a data de aquisição. Qualquer dano provocado pelo manuseamento incorrecto não será abrangido pela garantia.

As pilhas e a embalagem estão também excluídas da garantia. Estão excluídas todas as outras reclamações por danos.

Uma reclamação de garantia tem que ser realizada com o recibo de compra.

PL
Niniejszy produkt jest objęty gwarancją firmy OMRON przez 3 lata od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje żadnych uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą.

Baterie i opakowanie nie są objęte gwarancją. Wszystkie inne roszczenia z tytułu uszkodzeń są wyłączone.

Roszczenie z tytułu gwarancji należy zgłaszać z dowodem zakupu.

AR
تحصل شركة OMRON مسماً على هذا المنتج لمدة 3 أعوام من تاريخ الشراء.. لا يشمل

الضمان على ثبات بقائه على استخدام المترافق بشكل غير ملائم.

لا يشمل الضمان أي احتفالات أو عروض تجارية، قافية الأسلوبية، مراجعة شروط المعاشرة.

يجب التخلص من البطاريات المستعملة وفقاً للقوانين المحلية الخاصة بهذا الأمر.

Guidance and Manufacturer's Declaration

Anleitung und Herstellererklärung/Conseils et déclaration du fabricant/ Guida e dichiarazione del produttore/Guia y declaración del fabricante/Richtlijnen en verklaring van de fabrikant/Rehberlik ve Uretici Beyanı/казашкин и заявление производителя/Vejledning og producentdeklaration/Hojičení a deklarace výrobce/Declaracion del fabricante/Obյicјес кai български катакоекваси/Ориентация и декларација на производач/ Wskazówka i deklaracja producenta/الإرشاد والمذكرة المصنفة

EN
Important information regarding Electromagnetic Compatibility (EMC)

OMRON manufactured by OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. conform to EN60601-1-2:2015 Electromagnetic Compatibility (EMC) standard. Further documentation in accordance with this EMC standard is available at OMRON HEALTHCARE EUROPE at the address mentioned in this instruction manual or at www.omron-healthcare.com. Refer to the EMC information for MC-280B-E on the website.

Cómo desechar correctamente este producto

La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales.

Material eléctrico y electrónico de desecho

Private brugere skal enten kontakte den forhandler, hvor de købte produktet, eller den lokale genbrugsstation for at få oplyst, hvordan og hvor de bortskaffes dette apparat på en miljøvenlig måde.

Professionalne brugere skal kontakte deres leverandør og læse kobsafslæns vilkår og betingelser. Produktet må ikke blænde med andet erhvervsaffald ved bortskaffelse.

Brugt elektrisk & elektronisk udstyr

Brugte batterier skal enten kontakte den forhandler, hvor de købte produktet, eller den lokale genbrugsstation for at få oplyst, hvordan og hvor de bortskaffes dette apparat på en miljøvenlig måde.

Pila

Brugte batterier skal bortskaffes i enhold til lokale forskrifter for bortskaffelse af batterier.

ES

Información importante sobre la compatibilidad electromagnética (EMC)

El MC-280B-E ha sido fabricado por OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. conforme al estándar EN60601-1-2:2015 de compatibilidad electromagnética (EMC). OMRON HEALTHCARE EUROPE pone a su disposición más documentación conforme al estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) en la dirección mencionada en este manual de instrucciones o en www.omron-healthcare.com. Consulte la información sobre la compatibilidad electromagnética (EMC) del MC-280B-E en el sitio web.

Korrekt bortsakfælse af produktet

Mærket på produktet eller det dokumentarv angiver, at det udgjorte produkt ikke må bortsakfælles sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at undgå evt. miljø- eller sundhedsskader på grund af ukontrolleret bortsakfælles af affald skal dette produkt bortsakfælles særskilt fra andet affald og genbruges ansvarligt for at få fremme en bæredygtig genanvendelse af væsentlige ressourcer.

Brugt elektrisk & elektronisk udstyr

Brugte batterier skal enten kontakte den forhandler, hvor de købte produktet, eller den lokale genbrugsstation for at få oplyst, hvordan og hvor de bortskaffes dette apparat på en miljøvenlig måde.

Aπόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να τοποθετήσουν το πρόϊόν του στην αποκομιδή για εγγυητές απορίας στην οικονομική περιοχή του.

Οι επαγγελματίες πρέπει να επονομάσουν το πρόϊόν τους και να επονομάσουν τους δύο πόλους της πλατφόρμας για την προσθήκη των άνω τοποθέτησης.

Πλαστικά

Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις εθνικούς κανονισμούς για την απόρριψη των μπαταριών.

DA

Vigtig information vedrørende elektromagnetisk kompatibilitet (EMC)

MC-280B-E fremstillet af OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. opfylder standard EN60601-1-2:2015 Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC). Den kan få yderligere dokumentation i overensstemmelse med denne EMC-standard, som OMRON HEALTHCARE EUROPE på denne adresse, der nævnt i brugervejledningen, eller på www.omron-healthcare.com. Se EMC-oplysningerne for MC-280B-E på webstedet.

Korrekt bortsakfælse af produktet

Mærket på produktet eller det dokumentarv angiver, at det udgjorte produkt ikke må bortsakfælles sammen med almindeligt husholdningsaffald. For at undgå evt. miljø- eller sundhedsskader på grund af ukontrolleret bortsakfælles af affald skal dette produkt bortsakfælles særskilt fra andet affald og genbruges ansvarligt for at få fremme en bæredygtig genanvendelse af væsentlige ressourcer.

Brugt elektrisk & elektronisk udstyr

Brugte batterier skal enten kontakte den forhandler, hvor de købte produktet, eller den lokale genbrugsstation for at få oplyst, hvordan og hvor de bortskaffes dette apparat på en miljøvenlig måde.

Aπόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να τοποθετήσουν το πρόϊόν του στην αποκομιδή για εγγυητές απορίας στην οικονομική περιοχή του.

Οι επαγγελματίες πρέπει να επονομάσουν το πρόϊόν τους και να επονομάσουν τους δύο πόλους της πλατφόρμας για την προσθήκη των άνω τοποθέτησης.

Πλαστικά

Η απόρριψη των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις εθνικούς κανονισμούς για την απόρριψη των μπαταριών.

EL

Σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (EMC)

To MC-280B-E παρασκευάστηκε από την OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. σύμφωνα με το πρότυπο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) EN60601-1-2:2015. Περισσότερες τεκμηρίωση σύμφωνα με το απότυπο ηλεκτρομαγνητικής συμβατότητας (EMC) EN60601-1-2:2015 διαθέτεται στην OMRON HEALTHCARE EUROPE στη διεύθυνση www.omron-healthcare.com. Το παρόν ιστορικό παρέχεται από την εγγύηση στην οδηγία για την προσθήκη των άνω τοποθέτησης στην πλατφόρμα.

Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος

Η σημαντική αυτή επινόηση στο πρόϊόν της στα συνοδευτικά του έντατα υπόσχεται ότι το πρόϊόν της αποτελεί ένα ηλεκτρομαγνητικά συμβατό προϊόν. Για την προσθήκη των άνω τοποθέτησης στην πλατφόρμα, η σημαντική αυτή επινόηση στο πρόϊόν της αποτελεί ένα ηλεκτρομαγνητικά συμβατό προϊόν.

Εργασία στην πλατφόρμα

Οι οικιακοί χρήστες πρέπει να τοποθετήσουν το πρόϊόν του στην αποκομιδή για εγγυητές απορίας στην οικονομική περιοχή του.

Οι επαγγελματίες πρέπει να επονομάσουν το πρόϊόν τους και να επονομάσουν τους δ